CHỈ QUÁN NGHĨA LỆ

# QUYỂN 2

1. **GIAÛI HAØNH TÖÔNG TÖ LEÄ:**

Nhö trong phaân bieät chung, duøng möôøi nghóa phaân bieät möôøi phöông, ôû trong ñoù laïi y cöù Töï haønh hoùa tha thì taùm thöù tröôùc laø töï haønh. Trong ñoù boû quaû noùi veà nhaân, thì quaû baùo laø quaû khoâng phaûi chaùnh yù nay. Baûy thöù tröôùc laø nhaân chaùnh noùi töôùng tu. Trong baûy nhaân thì naêm thöù tröôùc sinh giaûi, hai thöù sau laø haønh. Trong vaên phaân bieät tuy duøng khôûi giaùo laøm duï. Nhöng töï khôûi giaùo hoùa tha, nghóa phaûi ôû giaûi. Vöôït thöù baäc laáy vaên thì goàm hoùa tha. Cho neân töï haønh laø giaûi chæ ôû naêm chöông tröôùc. Ñaïi yù tuy coù haønh vaø quaû baùo, caùc vaên chæ laø neâu haønh vaø quaû baùo, giuùp cho bieát goác ngoïn, khoâng phaûi noùi laø töôùng tu haønh. Vì sao? Vì tu haønh phaûi ñuû hai möôi laêm phaùp ñeå laøm phöông tieän. Möôøi thöøa möôøi caûnh ñeå laøm chaùnh tu. Vì sao? Vì neáu khoâng coù möôøi caûnh möôøi thöøa thì khoâng coù theå, neáu khoâng coù möôøi phaùp thì goïi laø xe löøa bò hö. Cho neân bieát phaûi coù naêm chöông ñeå sinh Dieäu giaûi. ÔÛ trong sinh giaûi thì ñaïi yù löôïc giaûi ñaàu cuoái, töï tha nhaân quaû thì vaên löôïc maø yù roäng. Keá boán chuyeân taïi danh, theå thì vaên lyù ñeàu roäng. Cho neân duøng roäng giaûi maø daét daãn haønh, môùi khieán hai möôi laêm phaùp tuøy giaùo maø xeùt phaân. Hoäi khai boû thoâ môùi ñöôïc goïi laø ñaàu cuûa Dieäu haønh. Cho neân naêm chöông chaúng theå boû moät. Neáu duøng giaûi naøy maø tu möôøi phaùp thì chæ giaûi thích möôøi phaùp goïi laø toâng thöù lôùp ôû lyù töï ñuû. Maø trong vaên nay töôùng cuõng roäng. Laø ngöôøi thuaàn caên vaãn sôï chaúng hieåu quaùn phaùp thöù lôùp, cho neân daãn giaûi tröôùc vaøo quaùn noùi roõ, laïi sôï vaên quaù röôøm raø, ñoái vôùi AÁm nhaäp giaûi thích ñuû möôøi phaùp, chín caûnh so saùnh maø bieát. Cho neân caùc vaên ñeàu baøng chaùnh. Laïi nhö möôøi caûnh chæ moät nieäm taâm haønh ñòa, moãi phaùp hieån baøy caûnh töôùng, chuûng haønh khaùc nhau, moãi phaùp khôûi ôû vuõ haønh möôøi thöøa quaùn phaùp, moãi phaùp chuyeån thaønh maàm moáng caûnh haønh khoâng theå nghó baøn, moãi phaùp phaùt caùn taâm haønh, moãi phaùp an khi taâm haønh, moãi moãi phaù bieán cho ñeán chaùnh trôï aùi haønh. Neáu khoâng coù saùu vieäc, ñaïo thoï baát ñoan, thuù lôùp tuy theá. Neáu töø ngöôøi noùi thöôïng

caên, töùc ôû caûnh chuûng maø sinh quaû. Cho neân vaên noùi: Thaúng nghe maø noùi beänh döùt, heát beänh laø Trung Haï caên laïi phaûi haäu phaùp, cho neân vaên noùi: Chí Tröôøng laø choã hoøa hôïp caùc thuoác. Laïi ôû möôøi thöøa moãi thöøa laïi phaûi hieåu roõ yù vaên. Moãi thöøa ñeàu y theo tòch chieáu chæ quaùn khoâng theå nghó baøn, laø tuøy cuûa vaên, moãi thöøa sinh nhau khôûi thöù lôùp laø xöông cuûa vaên, moãi thöøa daãn söï trôû thaønh haønh töôùng laø thòt cuûa vaên, roäng phaù hoûi ñaùp xöa maø thích nghi, laø da cuûa vaên. Laïi boán vaên nhö thích danh v.v… laø goàm nghóa da, goàm ôû yù thòt töùc laø xöông. YÙ sau choã ñeán töùc laø tuøy. Neáu khoâng coù boán söï, phaùp thaân chaúng thaønh. Theá neân ngöôøi ñoïc, ngöôøi laøm phaûi bieát chaäm gaáp. Khoâng ñöôïc nhaàm chæ lôøi leäch yù laï khieán laøm chaúng troïn. Ngöôøi tu haønh sau ñaâu coù qua taäp giaûi maø khôûi phöông tieän. Laøm nhaân ñöôïc quaû, quaû ñuû thì daïy ngöôøi khaùc. Cô khaùc ta öùng, caûm öùng rieâng döùt, tuï tha ñoàng quy, dieät lyù chaân taùnh. Nay tuy moät boä yù chæ nhö theá, cho neân möôøi chöông naøy ñeàu nhieáp heát.

# DUÏ NGHI HIEÅN CHAÙNH LEÄ:

Choã hoïc toâng naøy ñoàng hoïc moät thaày. Vaên lyù noái nhau, khoâng bao giôø giaûi thích khaùc. Boãng gaëp ngöôøi laï, nhaân hoûi ñaùp khaùc, söï chaúng ñöôïc maø tröng baøy duï.

Hoûi ñoán giaùo coù maáy thöù? Ñaùp: Coù tieäm ñoán vaø ñoán ñoán. Duï raèng laøm giaûng quaùn suoát, tröôùc phaûi xem baûn vaên. Baûn vaên ñaët teân chaúng theå laáy khaùc. Caàu hieåu khaùc maø giaûi thích nhöng vaãn phaûi theå ñoàng. Teân goïi ñoán ñoán kinh luaän chaúng neâu, moät nhaø soaïn thuaät caùc boä ñeàu khoâng. Neáu danh theå ñeàu khoâng thì tu haønh nhôø vaøo ñaâu. Neáu cho ñoán ñoán laø vieân, nhö vieân vieân, v.v… thì nghóa naøy coù theå nhö theá, ñaõ chia ra hai ñoán, thì tieäm ñoán laø vieân (ñuû), laïi theâm ñoán ñoán thì laøm sao ñònh. Hoûi: Hai vò naøy döùt hoaëc coù gì khaùc nhau? Ñaùp: Hai vò khaùc nhau. Neáu tieäm ñoán thì Sô truï trôû xuoáng boán truï tröôùc tröø. Neáu ñoán ñoán, thì Sô truï trôû xuoáng laø vieân phuïc naêm truï, Ñaêng truï trôû ñi laø vieân phaù naêm truï. Duï raèng: Sô truï trôû xuoáng boán truï tröôùc tröø, daãn chöùng thuoäc vieân nôi nôi ñeàu nhö theá. Cho neân boán nieäm xöù cuûa Vieân giaùo noùi: Ñuùc saét laøm ñoà duøng voán thaønh ñoà duøng, chaúng phaûi tröø caáu, thoâ caáu tröôùc tröø chaúng lieân quan gì ñeán tieäm thöù ñoán ñoán. Ñaõ noùi Ñaêng truï vieân phaù lieàn hieån, truï tieàn naêm truï toaøn coøn. Truï phaù boán truï, haønh phaù traàn sa, ñaêng ñòa môùi phaù moät phaåm voâ minh. Cho neân chaúng phaûi khaùc lìa hai bieät laäp (ñöùng rieâng) khoâng coù phaùp coù theå ñòa. Hoûi: Hai ñoán tu haønh töôùng aáy coù gì khaùc. Ñaùp: Tieäm ñoán maø quaùn thì khoâng quaùn tröôùc thaønh, ñoán ñoán maø quaùn thì ba quaùn chöùng ñuû. Duï raèng: ôû ñaây raát traùi giaùo vaên moät

nhaø. Ñaõ noùi tieäm vieân, laø vieân trong boán giaùo, phaûi y theo saùu töùc maø xeáp vieân vò naøy, thì chaúng noùi khoâng quaùn tröôùc thaønh. Vì sao? Vì naêm phaåm töùc laø quaùn haønh ba quaùn, saùu caên töùc laø töông töï ba quaùn, sô truï trôû ñi laø phaàn chöùng ba quaùn. Vì sao laïi noùi khoâng quaùn tröôùc thaønh? Laïi chaúng bieát yù kieán tö tröôùc laïc tôï vò. Neáu tröôùc thaønh vì sao goïi laø tôï töùc ñoán ñoán. Ñaõ noùi ba quaùn ñeàu chöùng, aáy laø vò naøo. Neáu ôû sô truï thì naøo khaùc vôùi tieäm ñoán. Neáu ôû Truï tieàn thì ñeàu khoâng coù vieäc naøy. Neáu noùi Truï tieàn chæ phuïc, Sô truï ñeàu ñoaïn. Caùc giaùo khoâng vaên môùi thaønh taø thuyeát. Hoûi: Y cöù vaøo ñaâu maø bieát ñöôïc coù hai thöù ñoán? Ñaùp: Y cöù theo Huyeàn Vaên, taùm giaùo goïi tieäm ñoán laø Bí maät baát ñònh tieäm. Laïi boán laø Taïng, Thoâng, Bieät, Vieân. ÔÛ ñaây noùi goàm teân tröôùc neân laø taùm giaùo. Trong tieäm ñaõ coù moät vieân sau cuoái, ngoaøi tieäm laïi laäp moät ñoán. Cho neân bieát vieân tröôùc chæ laø tieäm vieân, laäp rieâng moät ñoán laø Ñoán ñoán. Nhieàu laàn ñem nghóa naøy ñeå hoûi ngöôøi khaùc. Ngöôøi khaùc khoâng cheùp chæ rieâng ta bieát. Duï raèng: y choã phaùn naøy thì coù nhieàu ñieàu ngaïi: Moät laø ngaïi chaúng bieát teân giaùo maø laäp rieâng moät ñoán, chính laø Ñoán Boä ñaàu tieân cuûa Hoa Nghieâm. Khi Phaät môùi thaønh ñaïo, chöa ñeán caùc hoäi, chaúng töø tieäm ñoán maø noùi thaúng Ñaïi thöøa. Ñaïi boä ôû ñaàu neân goïi laø Ñoán. Boä vaãn goàm Bieät neân chaúng ñöôïc goïi laø dieäu, haù duøng kinh goàm bieät dòch (ñoåi) laø ñoán ñoán. Phaùp Hoa rieâng hieån lieàn goïi Tieäm vieân; Hai laø ngaïi chaúng bieát tieäm khai. Noùi tieäm khai laø y theo Phaùp Hoa Huyeàn, sau Hoa Nghieâm ñoán, rieâng vì tieåu cô baát ñoäng baát giaùng maø baøy ra Tieäm giaùo. Tieäm giaùo ñaàu tieân tröôùc noùi ba taïng, sau giaùo ba taïng cheâ bai boû ñi môùi duøng ñuû boán neân goïi laø khai xuaát. Cho neân trong Huyeàn Vaên töø Thoâ Uyeån cho ñeán Hoäi Baùt-nhaõ ñeàu goïi laø Tieäm, haù trong Tieäm naøy coù ôû Vieân giaùo, lieàn goïi Tieäm vieân? Laïi Huyeàn thöù möôøi tieäm ñoán phaùn giaùo, töø Hoa Nghieâm ñeán Hoäi Baùt-nhaõ ñeàu goïi laø Tieäm ñoán. Vieân trong Hoa Nghieâm Vieân giaùo cuøng Phöông Ñaúng Baùt-nhaõ, Vieân ñaõ chaúng khaùc thì cuõng phaûi ñeàu goïi ñoán ñoán, sao rieâng gì Hoa Nghieâm. Neáu Vieân trong Phöông Ñaúng Baùt-nhaõ goïi laø Tieäm vieân, thì Hoa Nghieâm Vieân giaùo cuõng phaûi goïi laø tieäm vieân, coù lieân quan gì tröø boä; Ba laø ngaïi chaúng bieát giaùo theå. Neáu tieäm khai ra boán, nhö môû naém tay thaønh ngoùn tay, chæ ngoùn tay thì khoâng coù naém tay. Hôïp boán laøm tieäm, nhö hôïp ngoùn tay laøm naém tay, chæ naém tay khoâng coù ngoùn. Coøn tieäm thì giaùo chæ coù boán, maát Tieäm thì giaùo chæ coù baûy. Ñeàu coøn moät beân thì khoâng theå. Laäp taùm thì theå heïp danh roäng; Boán laø ngaïi ngaên laãn Phaùp Hoa. Phaùn giaùo ñôøi gaàn ñaây thöôøng duøng Hoa Nghieâm laøm phaùp luaân caên baûn, laáy Phaùp Hoa laøm phaùp luaân nhaùnh laù, chæ coù Thieân Thai ôû Linh Thöùu thaân

thöøa Ñaïi Toâ Dieäu ngoä, töï laøm chöông sôù, duøng möôøi nghóa maø so. Tích moân coøn khaùc thì baûn moân caøng khaùc xa. Cho neân trong Huyeàn Vaên heã caùc giaûi thích ñeàu tröôùc y cöù giaùo maø phaùn thì ba thoâ moät ñieäu. Keá y cöù vò maø phaùn thì boán thoâ moät dieäu. Vì sao laáy thoâ maø goïi Ñoán ñoán, laáy dieäu laïi laøm Tieäm vieân?; Naêm laø ngaïi chaúng bieát teân goïi ñoán. Neáu töø haønh laøm teân thì vieân chæ laø ñoán, cho neân teân xöa (xöa goïi) vieân ñoán chæ quaùn. Neáu töø vò maø ñaët teân thì ñoán khaùc vôùi vieân. Cho neân phaùn sô vò laø Cao Sôn Ñoán thuyeát (nuùi cao noùi ñoán), neáu ñem phaùn vò goàm ñoán ñeå cheâ phaùn giaùo rieâng hieån vieân. Sao laàm ñeán theá; Saùu laø ngaïi choáng traùi Baûn toâng. Baûn sö khen laø Ñoäc dieäu hoïc giaû maø huûy boû Tieäm vieân, giaáu thaät baøy quyeàn thì coù lôïi ích gì; Baûy laø ngaïi traùi vaên traùi nghóa. Kinh noùi: Ñaõ noùi, ñang noùi, seõ noùi, maø ôû trong ñoù Phaùp Hoa thöù nhaát, Hoa Nghieâm ñeán Nieát-baøn goïi laø ñaõ noùi, coøn kinh Voâ Löôïng Nghóa goïi laø ñang noùi, kinh Ñaïi Baùt-nieát-baøn goïi laø seõ noùi. Y choã phaùn ñoù thì ñaõ noùi thöù nhaát, coù lieân quan gì ñeán Phaùp Hoa. Nhö ñaây rieâng bieát ngöôøi nghe bòt tai. Hoûi: Töø tieäm khai boán ñeàu tröôùc chæ baûy laøm sao thaønh taùm giaùo? Ñaùp: Khai ra boán roài vaãn coù moät tieäm, duï nhö boán thöù tröôùc. Trong ngaïi thöù ba ñuû bieát meâ laàm, noù ñaõ chaúng bieát tieäm. Töø Loäc uyeån ñeán Baùt-nhaõ laáy gì maø laäp rieâng moät tieäm giaùo ö? Neáu bieát Loäc Uyeån ñeán Baùt-nhaõ thì y cöù thôøi goïi Tieäm, chaúng heà voäi phaùn Vieân trong boán giaùo goïi laø Tieäm vieân, haù phaùn Phaùp Hoa keùm hôn Nhuõ giaùo. Hoûi: Phaùp Hoa Kinh Boä laø ñoán naøo? Ñaùp: Bieát laø chaúng phaûi Ñoán ñoán. Duï raèng: Thaày naøy chaúng phaûi chæ khoâng bieát teân goïi ñoán tieäm, maø coøn chaúng hieåu yù keát vaên. Huyeàn Vaên giaûi thích boán vò giaùo tröôùc ñaõ xong. Keá laáy tieäm, v.v… maø keát thuùc giaûi thích Phaùp Hoa raèng: Chaúng phaûi ñoán, tieäm, bí maät, baát ñònh. Tröôùc noùi: Nay Phaùp Hoa laø Hieån giaùo chaúng phaûi bí maät, laø ñònh, coù baát ñònh. Keát chaúng phaûi Bí maät baát ñònh. Bí maät baát ñònh chung vôùi boán thôøi tröôùc. Keá noùi laø tieäm ñoán khoâng phaûi laø tieäm Tieäm keát khoâng phaûi giaùo tröôùc ñoán sau tieäm. Noùi tieäm ñoán laø y cöù boán thôøi tröôùc trong tieäm coù toán, trong ñoán coù tieäm. Nay kinh Phaùp Hoa Tích moân Vieân noùi vôùi ñoán trong Tieäm, nghóa aáy khoâng khaùc, chæ khaùc tieäm trong tieäm maø thoâi. Noùi Tieäm tieäm thì Loäc Uyeån moät, Phöông Ñaúng ba, Baùt-nhaõ hai, laø tieäm trong ñoán, töùc laø Bieät giaùo cuøng Tieäm trong tieäm, nghóa aáy khoâng khaùc. Cho neân chaúng caàn giaûn, ñoán trong ñoán ñoàng vôùi ñoán trong tieäm, cuõng ñoàng vôùi Phaùp Hoa. Vì vaäy ñoán giaùo chaúng caàn phaân bieät, cho neân Huyeàn sau noùi vaên nay, Phaùp Hoa Tích moân vaø caùc kinh coù ñoàng coù khaùc, baûn moân vaø caùc kinh thì moät beà laø khaùc. Ñoàng nghóa laø trong caùc boä laø Vieân, dò nghóa laø trong caùc boä goàm coù ba giaùo. Chaúng

thaáy yù naøy nhìn tieáng (tröôùc) maø thích nghóa, neân goïi Phaùp Hoa chæ laø Tieäm ñoán, khoâng phaûi ñoán ñoán. Trong vaên chæ noùi khoâng phaûi Tieäm tieäm, ñaâu töøng noùi khoâng phaûi Ñoán ñoán. Laïi hoûi: Vì sao maø bieát Phaùp Hoa laø Tieäm ñoán, Hoa Nghieâm laø Ñoán ñoán? Ñaùp: Y cöù vaøo Phaùp Hoa caùc haøng Thanh vaên töø Tieåu ñeán traûi qua caùc vò ñeán hoäi Phaùp Hoa môùi baét ñaàu khai Ñoán, cho neân bieát Phaùp Hoa laø Tieäm ñoán. Hoa Nghieâm ôû ñaàu chaúng traûi caùc vò neân laø Ñoán ñoán. Duï raèng: Nay Phaùp Hoa vieân cöïc ñoán ñuû, ñaây laø theo phaùp chaúng theo ngöôøi, chaúng phaûi Thanh vaên töø tieäm ñeán, töùc y Thanh vaên maø xeáp kinh vaøo tieäm, huoáng chi Thanh vaên chaúng quaù naêm traêm ngaøn hai traêm hai ngaøn. Ñaây chæ goïi laø khai quyeàn hieån thaät. Laïi coù Boà-taùt khai hieån sao chæ rieâng cho Thanh vaên. Nhö noùi Boà-taùt nghe phaùp aáy löôùi nghi ñeàu döùt. Laïi vaên döôùi noùi voâ soá caùc Phaät töû nghe Theá toân phaân bieät noùi ngöôøi ñöôïc phaùp lôïi vui möøng ñaày khaép thaân. Laïi coù Baûn nguyeän nhö trong phaåm Phaân Bieät Coâng Ñöùc coù ba ngaøn soá buïi caùt cho ñeán möôøi boán thieân haï, laïi taùm theá giôùi soá caùt buïi môùi phaùt taâm Boà-ñeà, huoáng phöông döôùi xuaát hieän Boà-taùt Dieäu AÂm ôû phöông Ñoâng cho ñeán Nghieâm Vöông caùc Doanh ñöôïc Vaên-thuø giaùo hoùa. Nhö theá caùc chuùng ñaâu töøng traûi boán vò. Phaûi töø xöù naøy phaùn kinh laø Ñoán ñoán huoáng chi phaåm Phaùp sö noùi hieän taïi neáu dieät ñoä roài, neáu coù ngöôøi nghe moät caàu ñeàu ñöôïc Phaät thoï kyù. Chuùng thuoäc kinh Hoa Nghieâm tuy chaúng daïo tieäm vì coù hai nghóa neân chaúng baèng Phaùp Hoa: Moät laø Ñôùi Bieät, hai laø Phu Baûn, haù thieáu hai nghóa lieàn goïi Ñoán ñoán. Ñuû hai nghóa thì goïi laø Tieäm ö? Ñaùp: cuõng coù Boà-taùt Phaùp Hoa nghe ñoán, maø noùi rieâng töø Thanh vaên ö? Ñaùp: Laø y cöù vaøo phaàn nhieàu maø noùi. Duï raèng: Nhö choã daãn tröôùc phaûi duøng taùm giôùi vaø nghe moät caâu laø nhieàu maø laïi duøng Thanh vaên laø nhieàu, laø chaúng phaûi chæ huyeàn lyù chaúng hieåu, maø cuõng chính laø ñoïc vaên chöa thuoäc, phaûi bieát Thanh vaên ñoän caên Boà-taùt. Tröôùc kinh Phaùp Hoa cô duyeân chöa thuaàn thuïc neân chaúng coù khaû naêng nghe ñoán. Laïi duøng Phöông Ñaúng Baùt-nhaõ maø ñieàu trò môùi kham ñeán Phaùp Hoa nghe ñoán. Cho neân phaûi phaùn kinh Phaùp Hoa naày laø khai tieäm hieån ñoán, neân goïi laø tieäm ñoán. Ngöôøi chaúng thaáy baûo laø chaúng phaûi Ñoán ñoán. Hoûi: Y cöù vaøo ñaâu maø bieát ñöôïc laø giaùo Tieäm vieân, boán Truï ruïng tröôùc. Ñaùp: Nhö daãn Nhaân vöông töø giaõ haún voøng khoå. Ñaõ noùi dieät khoå, thì bieát laø tieäm ñoán. Nhö daãn Phaùp Hoa saùu caên thanh tònh noùi laø nhuïc nhaõn, v.v… thì bieát laø Ñoán ñoán. Duï raèng: Nghóa moät nhaø naày tröôùc sau ñeàu daãn Nhaân Vöông ñeå chöùng Phaùp Hoa. Phaùp Hoa noùi: yù caên Voâ laäu, Nhaân roát raùo goïi laø töø giaõ haún, ba coõi hai kinh ñeàu laø boán truï ruïng tröôùc. Laïi ôû giôùi noäi maø ñöôïc voâ laäu goïi laø nghieäp höõu laäu döùt, cho neân noùi töø giaõ haún. Phaûi bieát

hai choã vaên nghóa voán ñoàng, vì sao laïi chia ra ñeå chöùng minh hai ñoán. Hoûi: Trong ba thöù chæ quaùn, vieân ñoán chæ quaùn laø ñoán naøo? Ñaùp: Laø Tieäm ñoán, vì sao bieát ñöôïc nhö quyeån moät duøng ba thí, duï ba chæ quaùn, duøng thoâng bay treân hö khoâng laø duï cho Vieân ñoán. Ñeán quyeån baûy, bieát Thoâng bít trung, trung töùc laø ba quaùn phaù thaàn thoâng, thaàn thoâng bò phaù neân chaúng phaûi Ñoán ñoán. Vaên noùi bieät thì löôïc chæ ba moân, ñaïi yù laø ôû moät ñoán. Laïi ba chæ quaùn xong. Laïi noùi: Nay y kinh laïi noùi Vieân ñoán. Laïi vaên An taâm ôû cuoái quyeån naêm. Tröôùc y cöù ba chæ quaùn maø keát soá, keá laïi y cöù moät taâm chæ quaùn maø keát soá. Laïi quyeån moät vaên keát phaùt taâm tröôùc keát ba chæ quaùn. Keá noùi laïi duøng moät chæ quaùn maø keát. Ñaây ñeàu laø ba chæ quaùn khaùc vôùi chaùnh vaên (goïi) laø moät Ñoán ñoán. Duï raèng: Moät laàn daãn chöùng döôøng nhö coù choã y cöù, töû teá suy caàu ñeàu khoâng coù choã y cöù. Vì sao? Vì traùi vaên neân sinh ra nhieàu ngaïi. Vì sao? Nhö phaù thaàn thoâng vaø y kinh. Laïi noùi vaên ôû trong töïa, töïa do Chöông An ñaët ra. Khi noùi chæ quaùn chöa coù lôøi töïa naày, laøm sao döï ñem chaùnh vaên ñeå phaù. Laïi ba quaùn voán truyeàn töø ngaøi Nam Nhaïc, vì sao ñeä töû laïi phaù toâng thaày, beøn thaønh nghòch Loä-giaø-da-ñaø? Luaän laïi noùi Nam Nhaïc baåm thöøa Tueä Vaên. Long Thoï ñaõ phaù phaùp thaày. Trong luaän quaùn taâm ñaâu caàn laïi noùi quy maïng Toå sö, huoáng chi hai choã thaàn thoâng nghóa aáy ñeàu khaùc. Trong töïa duøng ñoán haønh giaû laø duï, thoâng laø che laáp khoâng, khoâng caïn saâu, phuù laø theàm baäc. Khoâng duï cho ñoán lyù, phuù duï cho haønh nghi. Haønh tuy khaùc baäc vaãn goïi Vieân tieäm. Lyù khoâng caïn saâu chaúng phaûi Thieân vieân. Trong quyeån baûy duøng thaàn thoâng böôùc ngöïa duï cho ba quaùn hoaønh bieät. Thaàn thoâng töùc laø trong töôùng rieâng, vì trung töùc laø ba quaùn, phaù trung cuûa hoaønh bieät, vì sao chaúng thaáy vaên gaàn xa phaù töïa chöa sinh? Keá y vaên kinh laïi noùi, tröôùc duøng ba duï chöùng ba vaên ñaõ xong, laïi y Hoa Nghieâm ñeå chöùng vieân vaên. Cho neân noùi: Laïi noùi söûa laïi ñònh vaên yù laø ôû ñaây. Vì sao thaáy moät chöõ laïi lieàn ôû ngoaøi ba ñaët teân laø Ñoán ñoán. Neáu daãn Hoa Nghieâm thì goïi laø ñoán ñoán, laø Huyeàn quyeån möôøi cuõng daãn Hoa Nghieâm Phöông Ñaúng Baùt-nhaõ vieân chöùng ôû ñoán. Hoa Nghieâm aáy ñaõ chaúng phaûi laø vieân tieäm Phöông Ñaúng Baùt-nhaõ thì (ñaâu) chaúng phaûi Ñoán ñoán. Noùi Bieät thì löôïc chæ ba moân. Ñaïi yù ôû moät ñoán. Vaên löôïc giaûn ñoù löôïc noùi ba thöù chæ quaùn. Löôïc duøng ñaïi yù goïi laø töông tôï ñoàng, cho neân laïi hoûi vì sao ñoàng khaùc. Ñaùp: Trong ñoù phaân bieät hai yù chung rieâng. Chung thì löôïc chæ chæ laø ñaïi yù, rieâng thì löôïc cuøng ñaïi yù chaúng ñoàng, vì chaúng ñoàng neân löôïc coù ba thöù. Ñaïi yù chæ ôû moät trong ba cho neân vaên noùi: Tieäm cuøng baát ñònh boû maø chaúng luaän. Ngöôøi chaúng thaáy lieàn ôû ngoaøi ba bieät maø laäp Ñoán ñoán. Vaên cuoái An Taâm, tröôùc duøng ba quaùn keát soá, keá duøng moät taâm

keát soá nghóa thöù lôùp phaûi ôû bieät, nghóa moät taâm phaûi ôû Vieân. Vieân naày laïi ñoàng An Taâm, chung tröôùc laøm keát soá, cho neân nghóa khai ba bieät. Keá laïi y baûn ñeå keát moät taâm. Chaúng thaáy yù naøy, dò thuyeát laïi sinh. Noùi phaùt taâm vaên cuoái moät chæ quaùn maø keát, laø ñaïi yù naêm chöông vaên töôùng roäng chung. Cho neân ñeàu duøng chæ quaùn maø keát. Hoaëc coù luùc chæ duøng moät chæ quaùn maø keát. Nhö vaên saùu Töùc ñeàu moät, hoaëc chæ duøng ba chæ quaùn maø keát. Nhö vaên cuoái tuøy töï yù hoaëc coù luùc ñeàu duøng ba - moät maø keát, nhö tröôùc ñaõ daãn, laïi coù quan heä khoâng coù vaên keát. Nhö thöôøng thöïc haønh ba thöù Tam-muoäi. Laïi neáu duøng ba - moät maø keát, thì chæ laø chung rieâng khaùc nhau, vì sao? Vì moät thöù keát noùi: Phaùt taâm Boà-ñeà töùc laø quaùn, taâm taø tòch döùt laø chæ. Phaûi bieát ba thöù, ñeàu laø phaùt taâm, taø tòch, taâm döùt. Laïi ba thöù keát cuõng laø nghóa chung, vì chung ba thöù cho neân keát. Thæ (ñaàu) töø ba taïng, chung (cuoái) ñeán Vieân ñoán, ñeàu coù tieäm, ñoán, baát ñònh. Ñuû nhö trong vaên thieân vieân thöù ba vaø trong Phaùn Giaùo Huyeàn Vaên thöù möôøi. Boán giaùo laø rieâng, ba thöù laø chung. Vaên thöù nhaát naày chaúng traûi boán giaùo moät - ba maø keát, duøng chung boán giaùo cuøng laøm ba keát duøng ba ñoái moät, ba laïi laø rieâng. Ngöôøi chaúng thaáy, lieàn ñoù laïi laáy lôøi y cöù theo ñaây maø laäp rieâng, raát chaúng theå ñöôïc! Hoûi: Hai thöù ñoán vò ñoàng khaùc theá naøo? Ñaùp: Truï Tieàn thì khaùc, Ñaêng Truï thì ñoàng. Duï raèng: Phaøm neâu vò thì ñaây phaûi y cöù giaùo cho ñeán thaày xöa. Moät nhaø laäp vò, chæ phaân ra boán khaùc. Moät kyø giaùo tích, nhaân quaû hieån baøy, coù ñaàu coù cuoái, chôù hôn boán ñaây. Ba taïng thì boán quaû chi Phaät, traêm kieáp taêng- kyø, Thoâng giaùo thì ba thöøa coäng vò vaø danh rieâng maø nghóa chung, bieät vieân ñeàu laäp naêm möôi hai giai vò. Nhöng haønh coù xa gaàn, ñoaïn phuïc khaùc nhau. Vieân y Phaùp Hoa laïi theâm naêm phaåm, moät nhaø choã duøng caùc boä ñeàu nhö theá, chaúng töøng nghe giai vò hai ñoán, ñaõ nhö tröôùc phaù. Hoûi: Vì sao phaân bieät laäp ra hai ñoán? Ñaùp: Do caên lôïi ñoän neân laäp ra hai thöù khaùc nhau. Duï raèng: Töø xöa thöøa baåm moät vieân moät nhaø giaùo phaùp, chaúng thaáy hai ñoán maø phaân ra hai caên, choã naøo trong vaên cuõng chæ noùi Hoa Nghieâm goàm lôïi ñoän, lôïi thì Vieân giaùo, ñoän thì ngöôøi bieät. Hoaëc trong moãi giaùo maø phaân ra ba caên, hoaëc hai haønh tín phaùp ñeå phaân ra lôïi ñoän. AÁy thì giaùo giaùo boä boä ñeàu nhö theá, haïi ñeán Phaùp Hoa, ñoàng vaøo moät thaät, khoâng cho khai hoäi, ñoàng moät caên taùnh nhöng goïi laø ñoän. Che quyeàn daáu tích coù ñoän coù lôïi maø goïi laø Lôïi, raát khoâng theå ñöôïc. Hoûi: Trong Phöông Ñaúng boán tieäm khai boán, trong hai boán, thì vieân ñoàng khaùc theá naøo? Ñaùp: Chæ laø boán, trong Giaùo vieân ñeàu laø Tieäm vieân. Duï raèng: Thaày naày chaúng bieát nghóa Tieäm giaùo, cho neân chaúng bieát Phöông Ñaúng chæ laø moät trong tieäm, töùc noùi Tieäm giaùo khaùc vôùi Phöông Ñaúng.

Töùc lieàn ñaùp raèng: Chæ laø boán giaùo ñeàu goïi laø Tieäm. Neáu bieát chaúng khaùc vì sao lieàn ñaùp, chæ laø lôøi möôïn vieân trong Boán giaùo tröôùc cuûa hoäi Phaùp Hoa ñeàu goïi Tieäm vieân. Phaùp Hoa khai quyeàn, rieâng hieån baøy moät vieân, vì sao vaãn ñaët teân Tieäm vieân? Neáu theá chæ bieát boán giaùo töø lôøi noùi tieäm maø chaúng hieåu yù Phaùp Hoa khai boû. Do ñaây maø noùi thaàm laäp tieäm ñoán. Hoûi: Trong Nieát-baøn vieân coù gì khaùc nhau? Ñaùp: Cuõng laø Tieäm vieân. Duï raèng: Neáu theo choã phaùn thì baét ñaàu töø Loäc Uyeån, cuoái cuøng ñeán Nieát-baøn laø moät khaùi tieäm vieân. Huyeàn Vaên vì sao neáu phaù quang traïch, quang traïch vaãn duøng Phaùp Hoa khaùc xöa. Daãn thoâng maïn xöa coøn phaûi phaù, Thaày naøy baåm thoï xuaát moân laïi chaúng baèng quang traïch. Phaûi noùi Nieát-baøn tuy boán, ba thöù tröôùc bieát vieân, Phöông Ñaúng tuy boán maø ba chaúng vaøo thaät. Trong tieäm khai boán chaúng khaùc Phöông Ñaúng. Caùc vaên ñeàu noùi sao laïi nghi ngôø. Y choã luaän ñoù Nieát-baøn aáy lieàn thaønh voâ duïng. Laïi coù moät haønh beøn laø uoång laäp. Hoûi: boán giaùo Nieát-baøn ñeàu vaøo vieân phaûi chaêng? Ñaùp: coù thöù chaúng vaøo, möôøi thöù tieân ngoaïi ñaïo töùc laø loaïi aáy. Duï raèng: ngöôøi hoïc nghe noùi Nieát-baøn nhaäp thaät, chaúng hieåu yù goùp nhaët ñöôïc vaøo. Neáu möôøi thöù tieân chaúng vaøo, thì ba tu ñaâu ñöôïc nghe, tröôùc sau ñeàu khoâng, khoaûng giöõa ñaùnh vaøo, möôøi tieân chaúng vaøo vì sao Theá Toân noùi laø thöôøng? Phaù raèng: Trong ngoaïi ñaïo caùc oâng nhaân tuy laø thöôøng maø quaû voâ thöôøng, trong phaùp Phaät ta, nhaân laø voâ thöôøng maø quaû laø thöôøng. Cho ñeán traàn nhö saéc thöôøng, thoï töôûnghaønh thöùc thöôøng, coøn caùc ngoaïi ñaïo khaùc thì yù ñeàu nhö theá, vì sao laàm cho laø thöôøng. Vaên deã thaáy coøn laàm huoáng chi laø khoù thaáy. Hoûi: Chæ quaùn quyeån moät ôû sau coù nhieàu vaên thí duï, nhö tieáng Ca-laêng-taàn-giaø, giaõ muoân thöù laøm hoaøn, ôû ven bieån lôùn thuoác A-giaø-ñaø, v.v… laøm duï cho ñoán naøo? Ñaùp: Ñeàu laø Tieäm ñoán. Vì sao theá? Cuõng nhö ôû trong voû tröùng, muoân thöù ñeàu phaûi giaõ, phaûi ñôïi caùc nöôùc vaøo bieån lôùn, hôïp caùc thuoác laøm A-giaø-ñaø, cho neân tieäm ñoán, neáu chaúng ra khoûi voû tröùng, thì caùc nöôùc laø bieån, chaúng giaõ muoân thöù, chaúng hôïp laøm thuoác, maëc tình tuï ñuû môùi laø Ñoán ñoán. Duï raèng: Trong ñaây coù hai loãi: Moät laø chaúng hieåu yù duï, hai laø traùi vôùi lôøi mình noùi. Chaúng hieåu duï laø heã noùi duï, thì chæ y cöù vaøo phaàn ít. Cho neân Ñaïi Kinh noùi: Chaúng theå duøng duï maø duï cho chaân giaûi thoaùt, nhö loaøi voi ôû nuùi tuyeát, ñaâu theå caàu ngaø vaø ñuoâi. Ñöa quaït duï traêng, ñaâu theå tìm ñöôïc aùnh saùng ñeïp, huoáng chi laø yù baûn vaên, yù ôû moät phaùp ñaày ñuû caùc phaùp laáy hieän kieán, laáy ñaây laøm duï, chöa vaøo bieån caùc nöôùc chaúng ñuû, chöa giaû laøm hoaøn caùc khí chaúng ñuû, töø caùc chim khaùc trong tröùng chaúng keâu, caùc thuoác khaùc tuy hôïp maø trò beänh chaúngkhaép. Cho neân duøng caùc thöù naøy ñeå laøm ñoán duï, vì sao phaù duï maø laøm Tieäm

vieân, nuoâi con chaúng ra gì, loãi maø hoûi duï khaùc, töùc laø vieäc aáy; Hai laø traùi lôøi mình noùi laø töï laäp, ñaïi yù ñeå laøm Ñoán ñoán, caùc vaên duï naøy ñeàu ôû ñaïi yù, vì sao töï cheâ duøng laøm Tieäm vieân? Hoûi: Trong quyeån moät thaät chaúng phaûi cha con, caû hai laø ngöôøi ñi ñöôøng. Duï naøy laø sao? Ñaùp: Thaät chaúng phaûi coát nhuïc laø hai giaùo tröôùc, hai thöù baûo laø ngöôøi ñi ñöôøng laø hai giaùo sau. Duï raèng: ôû ñaây saâu chaúng thaáy yù duï trong vaên. Vaên duøng giôùi noäi, giôùi ngoaïi ñeàu coù moät lyù, lyù ñeàu hai giaùo ñeå laøm naêng thuyeân, ñeàu duøng boán ñeá ñeå laøm meâ giaûi, trong vaên töï hôïp, giaän ñeå duï cho taäp, ñaùnh duï cho khoå. Neáu caû hai baûo cha con giaän ñaùnh ít, laø duï cho tröïc giaùo (giaùo thaúng). Caû hai baûo ngöôøi ñi ñöôøng giaän ñaùnh nhieàu laø duï cho loøng voøng. Ñaây goïi laø Ñaïo ñeá trí giaûi chaúng ñoàng. Cho neân khieán dieät ñeá töùc lìa cuõng khaùc. Neáu töùc giaûi thì khoå taäp töùc lyù. Nhö ngöôøi ñi ñöôøng laøm cha con. Neáu ly giaûi thì khoå taäp khaùc lyù, nhö cha con laøm ngöôøi ñi ñöôøng, phaûi bieát thaät khoâng phaûi coát nhuïc, caû hai goïi laø ngöôøi ñi ñöôøng chæ y cöù nghóa vuïn giaùo moät lìa maø thoâi. Cuõng thieáu phaàn phaùn giôùi noäi ngoaïi, nhöõng gì laø vuïn maø lieàn vöôït tieát ñeå laøm boán giaùo ñuû nhö trong chæ quaùn kyù giaûi thích. Hoûi: Tieäm vaø Bieät laø ñoàng hay khaùc. Ñaùp: Hai thöù naày khaùc nhau. Tieäm thì khai boán, bieät thì chaúng khai boán. Duï raèng: Ñaõ chaúng bieát Tieäm giaùo khai boán, ngöôøi hoïc cuøng Bieät giaùo noùi khaùc ích lôïi gì? Nay noùi tieäm bieät ñeàu phaûi khai boán, thì hai vaên baát ñoàng. Tieäm giaùo khai ñoán, thì nhö treân ñaõ noùi, Bieät giaùo khai boán, thì ñuû nhö trong boán hoaèng cuûa Bieät giaùo. Y cöù caûnh boán ñeá ñeàu traûi boán giaùo, chæ phaûi bieát roõ nguyeân nhaân khai boán. Nhöng ôû ngöôøi Bieät töï haønh hoùa tha chöa phaûi toaøn laäp boán giaùo. Chæ noùi giôùi noäi giôùi ngoaïi cong ngay vuïng kheùo. Töï haønh thì thöù lôùp thu nhaäp, hoùa tha thì tuøy duyeân hoaønh bò. Bò cô tuy ngang maø haønh troïn thaønh, doïc töï haønh tuy doïc maø khaép hoïc thaønh ngang. Nhö môùi vaøo khoâng thieân duïng chieát theå ñeå phaù kieán tö, vaãn laø thieân duïng moät moân töï haønh. Neáu ñeán möôøi haønh laø laøm lôïi tha, môùi baét ñaàu khaép taäp chieát theå taùm moân, cho ñeán voâ löôïng voâ taùc taùm moân. Baáy giôø, choã taäp ñöôïc goïi laø ngang, aáy thí töï tha boán giaùo nghóa ñuû. Ñoïc vaên chaúng roõ nghóa lyù sô saøi maø laïi laàm phaùn bieät chaúng khai boán, vaên thöông löôïc laø choã naøo? Ñaùp: oâm doøng tìm nguoàn trôû ñi laø vaên ñoù. Duï raèng: Ñaây cuõng coù hai loãi: Moät laø chaúng hieåu yù vaên cuõ môùi, hai laø thöông löôïc laàm phaùn Toå thöøa.

1. Chaúng hieåu yù vaên, vaên cuõ möôøi chöông, naêm chöông tröôùc laø

töïa, naêm chöông sau laø chaùnh. Cho neân baûn cuõ tröôùc noùi: Troäm nghó thuaät nghe coäng thaønh möôøi chöông. Naêm chöông thöông löôïc, v.v… goïi laø troäm nghó, mình rieâng troäm nghó laøm töïa. Naêm chöông nhö Khai

chöông v.v… goïi laø laøm thuaät nghe. Thuaät laïi caùc ñieàu nghe töø phaùp hoäi, laïi söûa trò, bôûi ñoù troäm nghó chaúng neân lieân tieáp. Thuaät nghe laøm möôøi neân boû thöông löôïc. Teân cuûa naêm chöông, teân chöông tuy boû nhöng vaãn coøn vaên aáy. Thuaät nghe naêm chöông thöù lôùp tuy coøn cuõng maát teân chöông. Môùi dôøi vaên thöông löôïc duøng laøm leä daãn chöùng, tröôùc theâm chöõ chæ quaùn duøng laøm töïa chung, thì laáy vaên AÁp Löu laøm töïa rieâng, ngöôøi chaúng thaáy lieàn laøm loaïn thuyeát khoâng tröông. Baûn cuõ thöông löôïc ñeå neâu töïa rieâng. Vaên môùi vì sao vaên thöông löôïc laïi baøy sau Toå thöøa, raát chaúng theå ñöôïc. Hoûi: AÁp löu trôû ñi chaùnh phaûi laø vaên Toå thöøa baûn cuõ, vì sao laïi ñem laøm vaên thöông löôïc ö? Ñaùp: chính laø thöông löôïc coù thaày, khoâng thaày cho neân noùi thöông löôïc. Duï raèng: Xöa giaûi thích thöông löôïc laø: Löôïc thuaät kinh Phaät, thoâ baøy yù vieân, neân noùi laø thöông löôïc, töùc daãn vaên roõ bieát Hoa Nghieâm, nghe vieân Hieàn Thuû. Nay beøn phaùn vaên Toå thöøa khaùc maø laøm thöông löôïc coù thaày khoâng thaày. Ñaõ ñem Toå thöøa ñeå laøm thöông löôïc. Toå thöøa neáu chæ sau bieän khaùc, thì töø ñaàu ñeán cuoái lôùp lôùp noùi voïng. Hoûi: Höõu tình taâm phaùp ñeàu laø saéc höõu tình vaø baùo ngoaïi y. Ba phaùp ñoán naøy vaø ñoán ñoán khôûi quaùn ñaâu khaùc nhau. Ñaùp: Ñoán ñoán tuøy quaùn töùc ñuû caùc phaùp, tieäm quaùn taâm cuï hai thöù kia thì khoâng. Ñaùp: Y cöù vaên ñaùp naøy lieàn duøng tieäm vieân laøm Ñoán ñoán, laø sao? Vì vieân trong boán giaùo ñaâu chaúng noùi laø ba choã ñuû phaùp, cho neân vieân vaên trong boán nieäm xöù noùi: Khoâng phaûi chæ Duy thöùc, cuõng chính laø ba choã duy saéc, duy thanh, duy xuùc ñuû phaùp, chính laø vieân cuoái cuøng cuûa boán giaùo. Nay vaên phaùn laàm laø ñoán ñoán, thì nghieäm bieát caùc phaùn chæ duøng taám loøng. Laïi tieäm vieân ñaõ bieát taâm coù ñuû caùc phaùp, caùc phaùp khaép nhieáp haù laø caùch saéc? Saéc nhieáp nhaäp taâm, taâm töùc thò saéc. Vì sao maø phaùn moät caùch sai laàm raèng chæ coù taâm laø ñaày ñuû? Neáu ngöôøi Bieät giaùo sô taâm, saéc taâm ñeàu chaúng ñuû phaùp sao coù saéc rieâng ö? Tieäm ñoán cuøng veà taïp giaùo moân, giaùo moân ñaõ taïp, y giaùo maø tu quaùn thì toái nhö ñi ñeâm. Hoûi: Hai thöù quaùn naøy sô taâm coù gì khaùc nhau? Ñaùp: Ñoán ñoán maø quaùn thì khi môùi phaùt taâm ba Ñeá ñeàu quaùn. Tieäm ñoán maø quaùn thì tröôùc quaùn Trung ñaïo lìa hai beân, hai quaùn tröôùc thaønh kieán tö phaù tröôùc, sau chöùng Trung ñaïo, ba ñeá môùi ñoàng. Duï raèng: Tuy laø trong vaên chæ ba choã, naêm choã ñeå laäp Ñoán ñoán, thì ñaõ khoâng phaûi chaùnh nghóa, y cöù quaùn xeáp vaøo vò cuõng khoâng coù chaùnh vaên. Ñaïi sö chæ daãn caùc kinh noùi vò ñeå chöùng boán giaùo, khoâng thaáy daãn chöùng. Ngoaøi boán giaùo, laäp rieâng moät ñoán, huoáng chi vaên Ñoán ñoán ôû caùc choã aáy ñeàu laø vieân sau cuøng cuûa boán giaùo. Ñoù xeáp vieân naøy vaøo Tieäm vieân. Noùi môùi phaùt taâm laø tröôùc quaùn Trung ñaïo taát caû giaùo phaùp ñeàu khoâng coù vaên naày. Bieät thì tröôùc quaùn

hai bieân, beøn tröôùc kieán tö, haù coù theå chæ quaùn Trung ñaïo tröôùc phaù kieán tö, vieân bieät chaúng thaønh ñeàu khoâng choã y cöù. Hoûi: Moät taâm ba quaùn cuøng ba quaùn moät taâm hai vaên coù gì khaùc? Ñaùp: Moät taâm ba quaùn töùc laø giaû, ba quaùn moät taâm töùc laø khoâng, chaúng phaûi ba chaúng phaûi moät töùc laø Trung. Vì phaù boä maõ (böôùc ngöïa) thaàn thoâng, cho neân noùi khoâng giaû. Neáu noùi Ñoán ñoán thì trong moät ñuû ba. Duï raèng: Boån luaän ba quaùn phaûi coù nguyeân do, ñaây laø Ñaïi theå Phaät phaùp, laïi laø yeáu moân moät nhaø, heã duøng teân aáy phaûi ñöôïc chæ thaät. Ñaõ duøng ba caùch naày taát caû phaùp neân hieåu ba yù môùi heát moân aáy. Moät laø ñoái caûnh thaønh quaùn, nhö quaùn moät taâm laøm caûnh khoâng theå nghó baøn vaø phaù phaùp bieán, hai laø che ñaäy, thuùc lieãm, nhö quyeån thöù nhaát hôïp taùn chaúng phaûi hôïp chaúng phaûi taùn; Ba laø moät chaúng phaûi ba, ba chaúng phaûi moät. Ba thöù aáy möôïn danh nghóa maø laäp, nhö moân chaúng phaûi moân, chaúng phaûi moân chaúng phaûi chaúng moân, quyeàn thaät, chaúng phaûi quyeàn chaúng phaûi thaät, aáy laø ba quaùn taâm, moät taâm ba quaùn ñeàu chaúng phaûi yù ba quaùn naøy. Chæ laø ñoái laïi phaù quaùn ngang doïc aáy. Quaùn doïc chæ y cöù ba maø chaúng ñöôïc moät, cho neân duøng töùc moät maø ba ñeå phaù nghóa doïc kia. Cho neân noùi moät taâm ba quaùn phaù doïc thoâng bít. Quaùn ngang chæ ñöôïc ñeàu khaùc moät maø chaúng ñöôïc ba, cho neân laáy töùc ba, moät maø phaù hoaønh vaên. Cho neân noùi ba quaùn moät taâm maø phaù hoaønh thoâng bít aáy. Ngöôøi chaúng thaáy ñaây laïi theâm song phi ñeå ñoái ba quaùn. Laïi vaên töï noùi khoâng töùc ba neân phaù boä thieäp, giaû töùc ba neân phaù thöøa, (trong ngöïa) töùc ba neân phaù thaàn thoâng. Thaày aáy beøn noùi: Vì phaù boä maõ thaàn thoâng neân noùi khoâng giaû boä maõ. Voán laø ñôn, khoâng ñôn giaû, ñaâu caàn laïi duøng khoâng giaû maø phaù. Phaù ôû ngang bieät boä maõ thaàn thoâng, chaùnh duøng Vieân giaùo trong moät ñuû ba. Vì sao laïi phaân bieät raèng: Neáu noùi Ñoán ñoán trong moät ñuû ba, ôû ñaây thì traùi vaên laàm noùi, khieán ngöôøi meâ vaên tin töôûng. Cuõng laø laäp quaùn traùi vaên, khieán ngöôøi quaùn laàm voäi nhaän. Hoûi: Ñoái ñaõi, baët ñoái ñaõi coù ñoàng khaùc gì? Ñaùp: Ñoán ñoán laø baët ñaõi, tieäm ñoán laø ñoái ñaõi. Duï raèng: raát laàm! YÙ choã phaùn naày thì phaûi ñoái ñaõi, baët ñaõi ñeàu chaúng phaûi Ñoán ñoán. Vì sao? Vì trong Huyeàn Vaên noùi Phaùp Hoa naày coù ñuû hai nghóa töùc laø ñoái ñaõi vaø baët ñaõi. Neáu theá, choã naøo coù rieâng Ñoán ñoán baët ñaõi ö? Laïi theo choã phaùn aáy thì chæ coù Hoa Nghieâm laø baët, Phaùp Hoa laø thuaàn ñaõi. Neáu bieát Phaùp Hoa coù ñuû hai nghóa laïi duøng baët ñaõi chia laøm hai ñoán. Phaûi bieát phaùn naøy töï noùi ñaõ traùi nhau. Noùi theo ñaây thì ñeàu meâ hai ñaõi. Vì sao? Vì hai ñaõi ñeàu chaúng phaûi tieäm chæ ñoán phaùn laø ñoái ñaõi, laïi xeáp vaøo Tieäm. Ñaây laø moät lôùp töï noùi traùi nhau. Heã noùi ñoái ñaõi, ñaõi tröôùc caùc giaùo laø tieäm laø thoâ, xöù naày Phaùp Hoa laø ñoán laø dieäu. Ñoán ôû sau tieäm goàm choã phaù noùi, ñoái tieäm

noùi ñoán, neân noùi tieäm ñoán. Ngöôøi chaúng thaáy uoång chia ra ñaõi, tuyeät ñeå ñoái hai kinh. Laïi cuõng chaúng bieát yù baët ñaõi, baët ôû choã ñaõi goïi laø baët ñaõi môùi laø Dieäu ñoán. Noù beøn lìa ñoán, ñaõi laäp rieâng teân baët, sao goïi laø Ñoán ñoán. Hoûi: Vaên Phaùp Hoa naày ñaày ñuû hai ñaõi, haù coù theå lìa vaên xeáp vaøo hai ñöôøng. Ñaùp: Hoäi xong khoâng hai, chöa hoäi thì rieâng. Duï raèng: Thaày naày khoâng phaûi meâ ôû teân goïi ñaõi tuyeät cuûa Huyeàn vaên, cuõng chính chöa ñaït yù Phaùp Hoa khai hoäi. Moät ñôøi giaùo phaùp, hoäi ôû Phaùp Hoa, xeáp Phaùp Hoa chæ coù ñoái ñaõi. Laïi laäp boä naøo goïi laø Hoäi kinh. Neáu duøng Phaùp Hoa hoäi vaøo Hoa Nghieâm, thì thaät khoâng noùi khai hieån. Neáu theá caû hai ñeàu chöa hoäi, phaûi laäp rieâng moät kinh vì hoäi hai ñaây. Neáu duøng quaùn hoäi, thì hoäi khoâng vaên. Nay nhaø choã phaùn duøng baët Phaùp Hoa ñeå baët Hoa Nghieâm kia. Phaûi bieát Hoa Nghieâm chöa tuyeät roõ laém, ñaâu laïi chæ chöa baët cuõng laø khoâng ñaõi. Vì goàm Bieät neân hieån rieâng chaúng thaønh, coøn chaúng phaûi ñoái ñaõi, baët thì nhôø (tuyeät goïi choã naøo) ñaâu. Hoäi xong khoâng hai laïi veà Phaùp Hoa, vì sao laïi xeáp vaøo chaúng phaûi Ñoán ñoán. Hoûi: Vaên Phaùp Hoa haù coù chaúng hoäi. Ñaùp: Ñoái tröôùc goïi ñaõi thì phaûi khoâng coù lyù khaùc. Duï raèng: neáu y cöù ñònh phaùn cuûa lôøi ñaùp naøy thì Phaùp Hoa chæ coù ñoái ñaõi. Chæ coù ñoái ñaõi lyù cuõng chaúng khaép. Chæ ñöôïc noùi ñaõi tröôùc, maát dieäu naêng ñoái, neáu Phaùp Hoa chæ coù ñoái ñaõi, thì trôû thaønh chaúng hieåu teân sôû ñaõi, sôû ñaõi töùc laø caùc thoâ tröôùc. Tröôùc goïi Hoa Nghieâm, neáu nhìn choã noù phaùn laïi duï cho toâng mình. Hoa Nghieâm ñaõ thoâ, Ñoán ñoán ñaâu coøn. Phaùp Hoa ñeàu dieäu, ñoán ñoán chaúng nghi. Ñoái ñaõi ñaõ theá, baët ñaõi coù theå phaùn. Hoûi: Phaùp tu quaùn duøng vaên y cöù nghóa. Ñaõ ñoàng Phaùp Hoa phaûi y nghóa hoäi, vì sao ñoái xöa chia ra hai ñöôøng, laïi cho Phaùp Hoa laø chaúng hoäi, beøn cho Hoa Nghieâm laø baët ñaõi. Ñaùp: Tu quaùn khaùc nhau ôû giaùo cho neân quaùn hai giaùo moät. Duï raèng: Ngöôøi tu quaùn phaûi y theo giaùo. Neáu quaùn hai giaùo moät lyù thì chaúng thaønh. Phaùp Hoa ñaõ dung, chæ phaûi laïi y nghóa dung maø tu quaùn. Hö laäp hai quaùn laàm laáy baët laøm nghóa hoäi Hoa Nghieâm, ñaõ quy veà Phaùp Hoa thì teân Ñoán ñoán, luoáng laäp, huoáng chi giaùo moät quaùn hai. Moät quaùn khoâng vaên, laïi cuøng laäp toâng toaøn thaønh traùi nhau. Voán xeáp Hoa Nghieâm vaøo Ñoán ñoán, Ñoán ñoán lieàn quy veà Phaùp Hoa. Nghóa ñoán ñaõ quy veà Phaùp Hoa thì noùi Tieäm laø laàm. Hoûi: Quaùn voán yù giaùo voâ giaùo, vì sao laäp quaùn. Ñaùp: Vì caên khaùc. Duï raèng: Ñaây laø luùc gaáp maø noùi, chaúng nghó tröôùc sau traùi nhau. Quaùn ñaõ tuøy caên, caên voán thuaän giaùo. Coù caên khoâng giaùo ñoàng ôû goác meâ. Neáu laáy Ñoán ñoán laøm Hoa Nghieâm thì Tieäm vieân khoâng giaùo. Neáu duøng Phaùp Hoa laøm Tieäm giaùo thì Ñoán ñoán khoâng vaên. Hoûi: Vì sao goïi laø Ñoán ñoán quaùn töôùng? Ñaùp: Tröôùc töùc sau neân goïi laø Khoâng, sau töùc tröôùc neân goïi laø Giaû, tröôùc sau chaúng hai neân goïi laø Trung. Duï raèng:

sau töùc laø tröôùc ñaâu khaùc, tröôùc töùc laø sau, luoáng ôû chaúng hai. Tröôùc sau laàm ñaët teân khoâng giaû. Thaät chöa theå bieát ñöôïc töôùng traïng ba quaùn. Laïi töï noùi raèng: Ñoán ñoán nhö Phaùp Hoa, saùu caên thanh tònh vò. Chæ noùi saùu caên thanh tònh maø khoâng noùi tröôùc döùt kieán tö, neân bieát laø Ñoán ñoán. Tieäm vieân nhö Kinh Nhaân Vöông noùi ñòa vò Boà-taùt Thaäp Tín, ñaõ noùi giaõ bieät haún bieån khoå, töùc laø tröôùc tröø kieán tö, neân noùi tieäm ñoán. Duï raèng: Töï noùi traùi nhau chaúng theå cuøng taän. Tröôùc laáy Phaùp Hoa laøm tieäm ñoán, nay duøng Phaùp Hoa laøm Ñoán ñoán, huoáng chi laïi chaúng bieát sôn moân caùc boä ñeàu ñem Nhaân Vöông laøm chöùng Phaùp Hoa. Phaùp Hoa cheùp: Voâ laäu yù caên, kinh Nhaân Vöông noùi giaõ bieän haún bieån khoå. Voâ laäu vaø bieät khoå chæ coù khaùc nhaân quaû, chaúng thaáy nghóa ñoàng. Töø vaên maø chia lìa hai, laïi noùi: Vaên tröôùc ñaõ noùi ñaïi yù ôû moät ñoán. Phaûi bieát naêm löôïc noùi Ñoán ñoán. Thích Danh trôû ñi ñeàu laø Tieäm ñoán. Duï raèng: Ñaïi yù cuøng vaên sau chæ laø roäng löôïc khaùc nhau. Vì sao laïi phaân laøm hai? Cho neân trong phaân bieät maø ñem ñaïi yù ñoái taùm chöông möôøi nghóa, phaân bieät roäng löôïc, töùc chæ laø moät, haù coù löôïc ñoán maø roäng tieäm ö? Laïi thöù naêm tröôùc neâu saùu lôùp tröôùc ñeå khai giaûi, khieán y giaûi ñeå laäp haønh. Vì sao cho giaûi laø Ñoán ñoán, duøng haønh laøm Tieäm vieân. Y giaûi khôûi haønh, haønh ñaõ traùi giaûi. Ñaây laø maét nhìn Ñoâng maø chaân ôû Taây, möa Nam maø saùng Baéc. Laïi neáu Ñaïi yù chæ ôû ñoán ñoán vì sao ñaïi haønh daãn chung ba thöøa. Neáu vaên döôùi chæ ôû Tieäm vieân, vì sao laïi coù moät taâm chæ quaùn ôû trung, töùc ba quaùn phaù thaàn thoâng tröôùc. Laïi neáu ñaïi yù chæ ôû Ñoán ñoán vì sao phaùt taâm, boán ñeá boán hoaèng, möôøi thöù phaùt taâm ñeàu neâu boán giaùo vaên döôùi thuoäc Tieäm, phaù cuõng ñoàng tröôùc. Vaên ñaõ traùi nhau thì nöông vaøo ñaâu maø laäp haønh. Laïi noùi: Hai quaùn sô taâm naày tu quaùn raát khoù phaân bieät. Phaûi döïa vaøo quaùn thì môùi bieát ñöôïc. Duï raèng: Nhö phaù bieán sô môùi vaøo Voâ sinh ñeàu phaûi y theo giaùo, huoáng chi ñaïi chöông sinh giaûi ñeå daãn daét. Tröôùc ñaõ noùi phaân bieät raát khoù, tin laø giaûi taâm minh, muoäi giaûi ñaõ minh (toái) thì muoäi nhaäp quaùn voâ. Do giaûi aáy chöa saùng lieàn suy vaøo quaùn, naøo khaùc aùm chöùng taêng thöôïng. Chuoät laø loaøi chim treân hö khoâng maø noùi lôøi nhaäp chöùng. Khieán sinh khaùc Thaùnh töôûng, boãng khieán laõnh naïp thuyeát khaùc thaät sôï rôi vaøo loãi, ngöôøi thaät ñöôïc thoï kyù coøn vôøi laáy loãi traùi töôûng. Cho neân phaûi troïng khe hôû. Laïi neáu thaät ñöôïc thì laø vò thöù naøo. Neáu giaû danh cuøng ngöôøi naøo khaùc. Neáu Nguõ phaåm vò laïi ñoàng vôùi Ñaïi sö, ta thaät chaúng troàng, ngöôøi chöùng töï bieát. Xin chôù doái Thaùnh, traùi taâm mình. Laïi noùi y ñaûnh Phaùp sö vaên quaùn taâm möôøi hai boä kinh, tu quaùn seõ ñöôïc. Duï raèng: Phaøm ba quaùn, nghóa chæ ba thöù: Moät laø töø haønh, chæ ôû muoân caûnh maø quaùn moät taâm. Muoân caûnh tuy khaùc, dieäu quaùn lyù ñaúng. Nhö quaùn

aám ñaúng töùc laø yù aáy; hai laø y cöù phaùp töôùng nhö vaên y cöù boán ñeá naêm haønh, vaøo moät nieäm taâm ñeå thöïc haønh vieân quaùn; ba laø gaù söï töôùng nhö Vöông Xaù, Kyø-Xaø teân töø söï maø laäp. Möôïn söï laøm quaùn ñeå daãn chaáp tình, töùc nhö Phöông Ñaúng Phoå Hieàn, leä theo coù theå bieát. Cho neân möôøi hai boä quaùn möôïn söï ñaët teân. Tuy coù teân ba quaùn moät caûnh möôøi thöøa chaúng neâu, moät boä teân döôùi chæ baøy moät caâu, haù moät caâu naày coù theå baøy quaùn moân. Neáu moät caâu naøy ñuû ñöôïc tu haønh, thì möôøi caûnh möôøi thöøa lieàn thaønh roái raém. Cho neân bieát rieâng chæ trong vaên moät caâu hai caâu, ñeå laøm Ñoán ñoán. Nghóa ñoàng ngoan caûnh, theå taâm ñaïp taâm, vaên möôøi quyeån laïi thaønh voâ duïng, goàm neáu loãi hö caáu cuûa Ñaïi sö. Hoûi: Trong tieäm vieân quaùn ñaõn trung laø thaät töôùng chaêng? Ñaùp: Khoâng phaûi töùc thaät töôùng, theå laø Ñaõn trung. Duï raèng: Thaät töôùng cuøng ñaõn trung theå ñoàng maø teân khaùc. Thaät töùc ñeàu thaät, quyeàn töùc ñeàu quyeàn, neáu y cöù giaùo giaûi thích vaên, thì Ñaõn trung ôû Bieät. Tu quaùn thöù lôùp vaãn ôû haäu taâm, boán giaùo trung vieân taát caû caùc vaên ñeàu sô taâm vieân tu ba quaùn. Noù ñem quaùn naøy thuoäc ngöôøi Ñoán ñoán. Bieät laø ngöôøi vieân laäp quaùn ñaõn trung. Tìm khaép caùc boä ñeàu khoâng coù vaên naøy. Chæ trong caûnh phieàn naõo cheâ maát Huyeàn raèng: Chaúng truï ñieàu phuïc, chaúng truï chaúng ñieàu phuïc. Sô taâm tu trung thaønh loãi song phi, laøm sao löôïm loãi ñeå xeáp vaøo Phaùp Hoa? Khoå thay! Khoå thay! Chaúng theå cöùu giuùp. Hoûi: Sô taâm tu trung ñaõ chaúng phaûi thaät töôùng laø coù phaûi Nieát-baøn hay chaêng? Ñaùp: Laø Nieát-baøn. Duï raèng: Nieát- baøn thaät töôùng ñaïi tieåu teân chung. Sô taâm tu trung ñaõ chaúng phaûi thaät töôùng. Neáu chaúng phaûi thaät töôùng cuõng chaúng phaûi Nieát-baøn. Neáu laø Nieát-baøn cuõng laø thaät töôùng. Neáu laø thaät töôùng töùc laø töø xöa thöôøng quaùn Nieát-baøn. Vì sao noùi khoâng phaûi thaät töôùng maø noùi laø Nieát-baøn? Neáutöø sô taâm laø tieåu Nieát-baøn. ÔÛ ñaây hai thöù Boà-taùt Thoâng Bieät, nghieâng veà moät vaõng, laø ñöôøng chung maø noùi, coøn neáu noùi veà bieät thì Boà-taùt thoâng giaùo ñeán ñòa thöù baûy sôï ñoïa Nieát-baøn nhö ba ñöôøng aùc. Bieät giaùo sô taâm chæ goïi laø Chaân ñeá, nhöng vaãn chaúng ñöôïc ñaët teân Nieát-baøn. Cho neân bieát sô quaùn chæ laø ôû ñoán. Noùi chaúng phaûi thaät töôùng maø laø Nieát-baøn laø khoâng coù giaùo ñeå y cöù. Hoûi: Ñaâu coù ñaõn trung goïi laø Sô taâm quaùn Nieát- baøn? Ñaùp: Coù. Duï raèng: Chaúng bieát caàu giaùo chæ, maëc mình töï noùi. Phaûi voâ töùc voâ, phaûi coù töùc coù. Moät nhaø giaùo töôùng chaúng thaáy phaùn tieåu, laø nieát-baøn Ñaõn trung. Hoûi: Nhö coù hai thöù ñoán thì sao Ñaïi sö chaúng noùi roõ raøng. Ñaùp: Nhö ñaïi yù chæ ôû moät ñoán, töùc laø vaên aáy. Laïi Nieát-baøn sôù thích cuûa Ñaûnh Phaùp sö giaûi thích trong naêm haønh chaúng thöù lôùp coù noùi: Möôøi tín döùt hoaëc töùc laø tieäm ñoán, chaúng döùt hoaëc töùc laø Ñoán ñoán. Duï raèng: Ñaïi yù moät ñoán ñaõ nhö tröôùc phaù. Noù daãn Nieát-baøn sô thaân cuøng ñoái xem

xeùt hoaøn toaøn khoâng coù vaên naøy. Phaûi laø tieáp tuïc nhaàm sau, nghó lieàn ñem töôûng taâm chöùng nghóa. Vaên chaúng coù ghi, cho neân khieán xem laïi khoâng coù vaên. Laïi, caùc vaên cuûa Ñaïi sö ñeàu chaúng ghi cheùp, sao laïi phaûi daãn vaên cuûa Chöông An, huoáng xem laïi hoaøn toaøn khoâng sao lao khoå maø cöù huoáng laïi chaúng thuù lôùp haønh chaùnh laø vieân trong boán giaùo. Laïi thöôøng noùi coù taùm giaùo, cho neân coù hai ñoán. Duï raèng: YÙ theo taùm giaùo ñuû nhö phaù ôû tröôùc. Laïi noùi: Hai ñoán sô taâm chaúng phaûi moät beà khaùc nhau, tuy khaùc maø ñoàng, tuy ñoàng maø khaùc. Duï raèng: Khoâng ñem khaùc naøy maø haïch hoûi, ngöôøi khaùc chaúng cho tieäm vieân töùc laø ñoán ñoán, lyù cuøng khoâng cöù ñoàng dò xem laãn loän. Hoûi: Moät saéc moät höông ñeàu laø Trung ñaïo laø töôùng quaùn naøo? Ñaùp: Laø Tieäm ñoán, khoâng phaûi Ñoán ñoán, duï raèng: Thaày ñaây ñaõ chaáp sô taâm tu quaùn chæ nghe Trung ñaïo, laïi baûo Tieäm vieân, maø chaúng hieåu lôøi thieân lyù vieân. Cho neân Ñaïi YÙ noùi: Chôù neân giöõ lôøi haïi vieân, vu khoáng yù Thaùnh. Cho neân kinh luaän Danh Soá hoaëc Cuï hoaëc Thieân. YÙ chæ sau lôøi lyù phaûi ñaày ñuû. Ñaïi sö laáy Bò cuï maø giaûi thích thieân ngoân. Cho neân trong Ñaïi yù noùi: Khoâng töùc laø khoâng, v.v… töï noùi traùi nhau, cuõng nhö phaù tröôùc. Hoûi: Sô taâm khôûi quaùn neáu boû hai beân chæ quaùn Trung ñaïo, naøo khaùc gì Thoâng giaùo chæ coù teân Trung. Vì sao Sô taâm thaáy Ñaõn Lyù naøy maø im laëng chaêng? Ñaùp: Duï raèng: Noùi coù chæ, noùi (hôn) chaúng noùi. Noùi ñaõ khoâng quy, chaúng noùi lôøi hôn. Ngöôøi tu quaùn phaûi laäp giaûi taâm, giaûi taâm chöa thaønh voäi laäp quaùn naøy, lôøi roát lyù toät cho ñeán khoâng lôøi. Laïi noùi: Y cöù vaøo vaên phaûi phaân hai thöù ñoán khaùc. Sô taâm tu quaùn thaät khoù phaân bieät. Duï raèng: Tröôùc noùi giaùo tuy coù moät, quaùn thì coù hai. Trong ñaây laïi noùi vaên tuy phaân laøm hai, hai quaùn khoù phaân. Y cöù vaøo ñaây laïi thaønh vaên hai quaùn moät. Tröôùc sau traùi nhau chaúng theå noùi nöõa. Cho neân bieát hoïc toâng chaúng ñöôïc voäi nhö theá, ôû ñaây cuõng coù theå roäng khaép nhieàu ñôøi, vaãn khieán vò lai chaúng gaëp baïn laønh. Hoûi: Ñòa tieàn cuûa Bieät giaùo laø Ñaêng ñòa, song vong song chieáu phöông tieän, nghóa aáy theá naøo? Ñaùp: Ñòa Tieàn song vong, Ñaêng ñòa song chieáu, cho ñeán ñòa thöù hai laïi vong laïi chieáu. Duï raèng: Khoâng phaûi chæ quaùn moân maát ñaàu moái, maø coøn chính vaên nghóa sai laàm. Ñaõ noùi Ñòa tieàn laáy laøm phöông tieän vong chieáu. Phaûi bieát chaùnh vong chaùnh chieáu hôïp ôû Sô ñòa. Vì sao laïi noùi Ñaêng ñòa song chieáu, Ñòa tieàn song vong, ñuû nhö trong chæ quaùn ôû quyeån ba? Ñaây thì ñoïc vaên chöa khaép, chaúng phaûi phaù rieâng (bieät phaù).

Hoûi: Vì sao goïi boán Tam-muoäi laø tu rieâng, nieäm Phaät laø tu rieâng?

Ñaùp: Ñaûnh Phaùp Sö ñaõ laàm. Leõ ra noùi: Boán Tam-muoäi laø Bieät tu, nieäm Phaät laø Thoâng tu. Duï raèng: Thaày naøy töï laàm suy (loãi) vôùi ngöôøi khaùc.

SOÁ 1913 - CHÆ QUAÙN NGHÓA LEÄ, Quyeån 2 572

Nay noùi tu chung, laø duøng Tam-muoäi maø nhieáp taát caû haønh, cho neân noùi chung traùi rieâng (traùi chung laø rieâng). Nieäm Phaät thoâng thaân, caùc haønh chaúng khaép, beøn laø trong chung, cho neân laø rieâng, traùi laïi goïi laø chung, saâu chaúng theå ñöôïc (thaáp laø saâu saéc). Laïi noùi: Ba Hieàn möôøi Thaùnh truï ôû quaû baùo, ñaây laø goàm hai giaùo, ba Hieàn Vieân giaùo, möôøi Thaùnh Bieät giaùo. Duï raèng: Noùi quaû baùo, laø coõi Thaät baùo, ñaõ sinh quaû baùo töùc laø ngöôøi cuûa boán vò Vieân giaùo. Thaày naày chæ thaáy teân Hieàn thaùnh lieàn phaân bieät goïi laø Thaùnh hieàn hai giaùo Bieät Vieân. Beøn möôïn Bieät Danh Vieân Cuï sinh. Thaät baùo töùc laø chaùnh noùi veà Vieân vò. Neáu noùi Hieàn thaùnh vò cuûa Bieät giaùo thì chaúng hôïp sinh ñoù maø phaùn möôøi ñòa. Thuoäc Bieät laø Vieân, boán möôi vò cuøng phaù voâ minh, vì sao laïi phaân ra möôøi ñòa thuoäc ngöôøi Bieät. Laïi y cöù ñòa chöùng ñaïo töùc laø Truï, sao phaûi phaân bieät. Neáu coøn giaùo ñaïo thì möôøi ñòa ñaõ goàm hai giaùo cuõng khoâng coù nghóa phaân. Hoûi: Ñoù hoûi ngöôøi raèng: Tieáng hoûi kinh Tieäm, goïi laø Tieäm Vieân, taùm giôùi phaùt taâm chaúng töø tieäm ñeán, töø ñaây phaûi phaùn laø giaùo gì. Ñaùp: laø ngöôøi Ñoán ñoán. Duï raèng: (khoù) roài nhö tröôùc. Sao chaúng töø taùm giôùi traàn soá maø xeáp vaøo Ñoán ñoán, laïi goïi Tieäm vieân. Töø ñaây veà tröôùc löôïc noùi laø löôïc noùi loãi quaùn, loãi giaùo chaúng luaän. Quy maïng caùc Hieàn thaùnh, nguyeän boû taâm phaûi quaáy vì troàng nhaân Nieát-baøn, khoâng phaûi muoán noùi veà loãi phaûi.